

ОТЗЫВ

научного руководителя о работе соискателя
Василенко Дарьи Владимировны над диссертацией
по теме «Репрезентация профессионального знания в
текстах сферы нанотехнологии», представленной на
соискание ученой степени кандидата филологических
наук по специальности 10.02.19 – теория языка

Работу над кандидатской диссертацией Д. В. Василенко начала в статусе соискателя кафедры английской филологии Пермского государственного национального исследовательского университета и продолжила ее уже на кафедре лингводидактики ПГНИУ. Этому этапу предшествовал период самостоятельной работы в области изучения терминологии сферы нанотехнологии в одной из Московских ИО.

Результатом проведенного Д. В. Василенко исследования явилось изучение характера репрезентации профессионального отраслевого знания. Д. В. Василенко поставила цель раскрыть динамику терминопорождающих процессов в ходе формирования профессионального знания, а также выявить обусловленность данных процессов типом текста. В работе найдено решение проблемы терминообразования за счет обращения к текстоцентрическим концепциям термина.

Тема диссертации отражает поиск ответа на один из самых главных вопросов теории ЯСЦ и теории терминоведения: каким образом репрезентируется профессиональное знание в тексте? Поставленный вопрос свидетельствует о том, что в термине как репрезентанте знания таится бесконечная потенциальность, которая обеспечивает большой интерес исследователей к основным понятиям и категориям теории специального языка.

В настоящее время особую значимость приобретают исследования в области профессионального знания, что объясняется, с одной стороны, современной ситуацией, связанной с глобализацией английского языка, с другой – необходимостью исследования зарождения знания в отдельных сферах деятельности. Диссертация Д. В. Василенко, находящаяся на стыке лингвистики, терминоведения и теории ЯСЦ, посвящена одной из **актуальных** тем – исследованию репрезентации профессионального знания в текстах сферы нанотехнологии. Последовательно рассматривая соотношенность содержательных и формальных структур термина с профессиональным текстом, Д. В. Василенко воссоздает механизм терминообразовательных процессов, воспроизводя не просто отдельные фрагменты, а объединяя их в единую текстоцентрическую концепцию термина с акцентом на его репрезентативных свойствах. Д. В. Василенко проявила хорошие исследовательские качества при воплощении данной цели.

Развивая идеи динамической лингвистики, Д. В. Василенко удалось определить **новые аспекты** исследования проблемы терминопорождения, основываясь на созданной ею внутренней типологии профессионального

текста. Новые аспекты исследования, выраженные в расширении рамок предмета изучения, позволили Д. В. Василенко рассмотреть такие вопросы, как зависимость репрезентации знания от типа профессионального текста, возможность использования понятия репрезентемы в анализе репрезентации профессионального знания, характер становления терминологического знания сферы нанотехнологии.

Большая работа была проведена Д. В. Василенко при анализе огромного практического материала и создании обширного корпуса репрезентем.

Моя оценка проведенного исследования основана на освоении Д. В. Василенко понятия термина как репрезентанта мысли и, как следствие, создании комплексной методики анализа профессионального текста, генерирующего терминопорождение.

В своем исследовании Д. В. Василенко продемонстрировала последовательность и преемственность научного знания в области теории ЯСЦ, терминопорождения и текстопорождения. Все сказанное в отношении работы Д. В. Василенко и написанной ею диссертации позволяет охарактеризовать данный труд как целостное завершённое исследование, заслуживающее быть представленным к защите в качестве кандидатской диссертации по специальности 10.02.19 – теория языка.

Научный руководитель,
Алексеева Лариса Михайловна,
доктор филологических наук, профессор,
профессор кафедры лингводидактики
ФГАОУ ВО «Пермский государственный
национальный исследовательский университет»

Л. М. Алексеева

Адрес: 614990, г. Пермь, ул. Букирева, 15
Телефон: 8(342) 239-64-35; e-mail: info@psu.ru
E-mail: larissapsu@gmail.com
Моб.тел.: 8 9128822104

20.05.2021

